

Jahrgang 21

Sonnabend, den 18. August 2012

Nummer 17

Lichterfest 2012 beschert der ehemaligen Demminerin Kathleen Glawe den Königinnentitel

in seiner 15. Auflage war beim Lichterfest 2012 rund um den Kummerower See die Königinwahl ein besonderes Highlight. Für die Hansestadt Demmin, welche auch 2012 wieder dem Lichterfestverein als Unterstützerin zur Seite stand, verlief diese Wahl außerordentlich erfreulich. So wurde die ehemalige Demminerin und jetzt in der Kreisstadt Neubrandenburg

Kathleen lebende Glawe Lichterfestkönigin, gefolgt von Prinzessin der -1. Annette Forster aus Demmin und der 2. Lichterfestprinzessin Jennifer Heiden Neubrandenaus burg. Bürgermeister Ernst Wellmer beglückwünschte die



Die drei neuen Majestäten des Lichterfestes (von rechts) die ehemalige Demminerin und jetzige Lichterfestkönigin Kathleen Glawe, die 1. Lichterfestprinzessin Annette Forster aus Demmin und die 2. Lichterfestprinzessin Jennifer Heiden aus Neubrandenburg

neuen Majestäten sehr herzlich mit einem Grußschreiben. Er wünschte ihnen für das Folgejahr viel Erfolg, Freude und Schaffenskraft und sandte jeweils 2 Karten für die Open-Air-Party mit dem "80er HIT-PAKET" auf der Demminer Waldbühne.

Aus dem Rathaus wird berichtet

- Bürgerbeauftragter besuchte Jugendhaus
- Programm des 16. Stadtwandertages

Aus der Stadtvertretung wird berichtet

- Sitzung des Hauptausschusses am 08.08.12
- Sitzung des Ausschusses für Stadtentwicklung und Umwelt am 08.08.12

Aus dem Baugeschehen wird berichtet

Aktuelles Baugeschehen in Demmin

Schulen und Kindertagesstätten

 Ministerpräsident besuchte Demminer Kita

Vereine/Verbände/Sportgruppen

Sparkasse f\u00f6rdert Hanseviertel

Achtung, die sind geladen...

STIHL Akku-System: Ein Akku - passt in alle Geräte.

- Ein Akku für Motorsäge, Heckenschere, Blasgeräte, Motorsense und Rasenmäher
- Volle Bewegungsfreiheit ganz ohne Kabel
- Handlich, einfach zu starten und pflegeleicht
- Abgasfrei und geräuscharm



Worauf warten Sie noch???

Testen Sie jetzt unverbindlich das STIHL Akku-System.

Fragen Sie uns nach Testgeräten.



Garten- und Kommunaltechnik · Klänhammer Weg 2 · 17109 Demmin · Tel. (0 39 98) 27 29-0

Fricke

Aus dem Rathaus wird berichtet

Bürgerbeauftragter des Landes besucht Demminer Jugendhaus

Der Bürgerbeauftragte des Landes Mecklenburg-Vorpommern Matthias Crone besuchte am 09. August 2012 das Demminer Jugendhaus an der Friesenhöhe. Der Jugendhausleiter Axel Schulz hatte zu einer Gesprächsrunde mit 12 Jugendlichen eingeladen.

Der Bürgerbeauftragte stellte den Jugendlichen unterschiedlicher Altersklassen von 10 bis 24 Jahren seine Arbeit vor und erläuterte diese an praktischen Beispielen. In erster Linie versucht er den Bürgern zu helfen, die mit öffentlichen Behörden Probleme haben.

Oftmals werden aber auch Sachverhalte vorgestellt, die private Personen (z. B. Nachbarschaftsstreitigkeiten) oder Unternehmen (z. B. ungünstige Vertragsabschlüsse) betreffen. Hier versucht Herr Crone es, die streitenden Personen zusammenzuholen und das anstehende Problem zu klären. Im Anschluss trugen auch die Jugendlichen einzelne Probleme vor, die sie als ungerecht empfinden. An diesen konkreten Beispielen erläuterte Herr Crone seine Aufgaben.

Der Jugendhausleiter machte zum Schluss die Jugendlichen Mut, sich bei auftretenden Problemen an den Bürgerbeauftragten zu wenden. Er dankte Herrn Crone für die vielen Hinweise und hofft zukünftig auf seine Teilnahme an weiteren Gesprächen mit Jugendlichen im Demminer Jugendhaus.



PROGRAMM zum 16. Stadtwandertag der Hansestadt Demmin

am Samstag, den 1. September 2012

Begrüßung und Eröffnung

- Rede des Bürgermeisters, Ernst Wellmer
- Informationen zum sportlichen Ablauf durch Herrn Rudi Bobzin

Zeit: 09:00 bis 09:15 Uhr

Ort: Markt/vor dem Rathaushaupteingang

Start der Wanderer und Radwanderer

Zeit: ca. 09:15 Uhr Ort: Markt/Rathaus

<u>Streckenangebote</u>

Radtouren - Traditionsstrecke

Haupttour: Markt - Holstenstraße - Loitzer Straße - Wote-

nicker Straße- Klänhammer Weg - Ockelweg - Woldeforst - Seedorf - Toitz - Rundkurs durch Nossendorf - Wotenick (Rast auf dem Sportplatz)- Trebelbrücke - Wendeforst - Drönnewitzer

Straße - Kiebitzweg - Devener Straße - Rosestraße - Baumannstraße - Hanseviertel

(ca. 29 km)

Familientour: Markt - Holstenstraße - Loitzer Straße - Wote-

nicker Straße- Klänhammer Weg - Ockelweg - Woldeforst - Seedorf - Wotenick (Rast auf dem Sportplatz) - Reiterhof - Trebelbrücke - Wendeforst - Drönnewitzer Straße - Kiebitzweg - Devener Straße - Rosestraße - Baumannstraße - Han-

seviertel (ca. 21 km)

Hinweis: Ab Kiebitzweg fahren beide Gruppen gemeinsam

zum Ziel.

Die Führung und Begleitung erfolgt von erfahrenen Radfahrern, vom Ordnungsamt und von

der Polizei.

Wanderstrecke (ca. 4 km)

Markt - Schneller Lauf - Kahldenstraße - Frauenstraße - Marienhain - Schillerstraße - Reiferstraße - Schützenstraße - Rast am Stadion - An den Tannen - Bergstraße - Bahnhofstraße - A.-Pompe-Straße - Treptower Straße - Deutsch-Kroner-Straße - Hanseufer - Baumannstraße - Hanseviertel

Zielankunft aller Gruppen

Zeit: zwischen 11:00 und 12:00 Uhr

Ort: Hanseviertel

Aus der Stadtvertretung wird berichtet

Sitzung des Ausschusses für Stadtentwicklung und Umwelt am 08.08.2012

öffentlicher Teil der Sitzung

1. Planänderung Renaturierung Bürgerwiesen A & B

Herr Lindemann erläutert folgende notwendige Änderungen des Planes

- Entfall der Neuerrichtung eines Straßendurchlasses in der B 194
- Sanierung eines vorhandenen, bisher stillgelegten, Durchlasses
- Festlegung eines Stauzieles in der Bürgerwiese Polder B
- Neufestsetzung der Sohlhöhen der Grabendurchlässe im Polder B
- Erhalt des Schöpfwerkes im Polder B
- Entfall von Sohlschwellen im Polder B
- Errichtung von zwei weiteren Durchlässen im Polder B
- Festlegung von Schutzmaßnahmen für den neu errichteten verrohrten Vorfluter
- Teileinziehung eines Abschnittes eines öffentlichen Weges im Polder A.

(siehe Hauptausschuss)

Nach ausführlicher Diskussion wird den vorgetragenen Punkten zur Planänderung zugestimmt.

Empfehlung Nr.: S/279/5/12 (einstimmig)

2. Übernahme einer Anbaulast

Der Eigentümer der Flurstücke 216/1 und 219/4, Flur 1 der Gemarkung Demmin beabsichtigt, den Neubau einer Garagenanlage mit sieben Stellplätzen zu realisieren.

Zur Erfüllung der Auflagen aus der Baugenehmigung für das vorstehend bezeichnete Bauvorhaben auf dem Grundstück "Lindenstraße 14a" ist die Zustimmung der Hansestadt Demmin, als Grundstücksnachbarin, in Form der Übernahme einer Anbaulast erforderlich.

Um das Recht einer späteren Bebauung des städtischen Grundstückes Lindenstraße 15 für die Hansestadt Demmin zu sichern, liegt die öffentlich-rechtliche Verpflichtung zur

Übernahme einer Baulast gem. § 83 der LBauO M-V auch im städtischen Interesse.

Damit wird gesichert, dass Nebenanlagen, wie z. B. Garagen oder Carports, in diesem Bereich angebaut werden können.

Die Mitglieder des Ausschusses stimmen der Übernahme der Anbaulast zu.

Empfehlung Nr.: S/280/5/12 (einstimmig)

3. Ergänzung des Aufstellungsbeschlusses zur 1. Änderung des B-Planes Nr. 22 "Baumannstraße"

Herr Schmidt erläutert die Notwendigkeit der Planänderung. Auf der Fläche des ehemaligen Autohauses in der Baumannstraße ist durch den neuen Eigentümer geplant, wieder ein Autohaus zu eröffnen.

Die notwendigen Umbaumaßnahmen entsprechen nicht den Festsetzungen des B-Planes in diesem Bereich.

Folgende Änderungen sind notwendig:

- Änderung der Geschosshöhe von II geschossig zwingend auf max. II geschossig
- Änderung der Baugrenzen
- Einordnung einer PKW-Ausstellungsfreifläche

Der Eigentümer übernimmt die Kosten der B-Plan Änderung in diesem Teilbereich.

Nach ausführlicher Diskussion erfolgt die Zustimmung zur Planänderung.

Empfehlung Nr.: S/281/5/12 (einstimmig)

4. Bebauungsplan Nr. 12 "Sondergebiet Photovoltaikanlage DÜHOWE" der Stadt Loitz

Auf einer Fläche von ca. 2,4 ha (ehemaliges Dübel und Holzwerk) soll eine Photovoltaikanlage errichtet werden. Belange der Hansestadt Demmin werden hiervon nicht be-

Es erfolgt die Zustimmung.

Empfehlung Nr.: S/282/5/12 (einstimmig)

5. Straßenbeleuchtung - Umstellung auf LED

Wie in der Ausschusssitzung am 14.06.2012 abgestimmt, ist durch die Stadtverwaltung das Ing.büro Heldt aus Demmin beauftragt worden, einen Variantenvergleich LED Leuchte-Induktionsleuchte durchzuführen.

Herr Heldt erläutert Vor- und Nachteile beider Leuchtsysteme. Nach umfangreicher Abwägung empfiehlt Herr Heldt LED Leuchtmittel für die geplanten neuen Straßenbeleuchtungsanlagen einzusetzen.

Hauptgründe sind u. a.

- höhere Leuchtausbeute und gute Dimmbarkeit (dadurch Stromeinsparung von über 60 % zu den jetzigen Leuchtkörpern)
- höhere Lichtpunkthöhe als bei Induktion möglich (zwingend notwendig für alle Hauptstraßen)
- Energieeffizienz von 100 Lumen/Watt
- eine Weiterentwicklung der Induktionsleuchten ist nach Angabe führender Herstellerwerke nicht geplant
- LED ist Leuchtmittel der Zukunft

Nach ausführlicher Diskussion wird einstimmig dem Einsatz von LED Leuchtmitteln bei der Umstellung der Straßenbeleuchtung zugestimmt.

Durch das Bau- und Liegenschaftsamt ist zu prüfen, ob bei Straßenbeleuchtung mit geringer Lichtpunkthöhe eine Straße probeweise mit Induktionsleuchtmitteln im Rahmen der Unterhaltung ausgestattet werden kann.

Empfehlung Nr.: S/283/5/12 (einstimmig)

geschlossene Sitzung

Im geschlossenen Teil der Sitzung wurden Bauvoranfragen, Bauanträge und Grundstücksangelegenheiten beraten.

Sitzung des Hauptausschusses am 08.08.2012

- öffentliche Sitzung -

Nachstehende Beschlussvorlagen wurden im Hauptausschuss beraten, bestätigt oder der Stadtvertretung zur abschließenden Entscheidung übergeben:

Planänderung Renaturierung Bürgerwiesen A & B

Die nachfolgend aufgeführten Planänderungen zum wasserwirtschaftlichen Vorhaben "Neuregulierung des hydrologischen Systems in den Bürgerwiesen A & B in der Hansestadt Demmin" wurden einstimmig beschlossen:

- Entfall der Neuerrichtung eines Straßendurchlasses in der B 194
- Sanierung eines vorhandenen, bisher stillgelegten Durchlasses
- Festlegung eines Stauzieles in der Bürgerwiese Polder B
- Neufestsetzung der Sohlhöhen der Grabendurchlässe im Polder B
- Erhalt des Schöpfwerkes im Polder B
- Entfall von Sohlschwellen im Polder B
- Errichtung von zwei weiteren Durchlässen im Polder B
- Festlegung von Schutzmaßnahmen für den neu errichteten verrohrten Vorfluter
- Teileinziehung eines Abschnittes eines öffentlichen Weges im Polder A.

Im Zuge der Finanzierungssicherung des Hochwasserschutzes (Beschluss der Stadtvertretung vom 14.10.2009 - Beschluss-Nr.: 1314-5/2009) wurden die Grundzüge der Planung der Neuregulierung des hydrologischen Systems vorgestellt und mit der Genehmigung der Finanzierung beschlossen. Die im Beschlussvorschlag dargestellte Änderung des Planfeststellungsbeschlusses des Landkreises Mecklenburgische Seenplatte stellt eine wesentliche Änderung dar. Im Zuge der Ausführung der Bauleistungen im Polder A & B wurde eine funktionsfähige Rohrleitung aus Beton DN 500 durch die B 194 entdeckt. Um Kosten für die Herstellung einer neuen Verbindung zwischen den Poldern zu reduzieren und die damit verbundenen Risiken (behindernde Versorgungsträger, einsturzgefährdete Bebauung) zu minimieren, soll diese Rohrleitung genutzt werden. Die hydraulische Leistungsfähigkeit wurde geprüft und nachgewiesen. Die Lage des Durchlasses erfordert eine Änderung des Zielwasserstandes im Polder B um 0,20 m auf -0,70 m HN. Hauptschutzziel des Wasserstandes ist die im Polder befindliche Gartenanlage "Karl Förster" e. V. Im Ergebnis eines Prüfauftrages an die Fa. UmweltPlan GmbH Stralsund kann festgestellt werden, dass die Veränderung der Entwässerungswirkung durch das Anheben des Zielwasserstandes als geringfügig einzustufen ist. Auf Grund des Durchlässigkeitsbeiwertes des vorhandenen Torfbodens reduziert sich die seitliche Entwässerungswirkung bei der Erhöhung des Zielwasserstandes um 0,20 m lediglich um ca. 4 m auf 12,80 m. Im zentralen Bereich der Gärten unterscheiden sich die geplanten von den zukünftigen Grundwasserständen nur unwesentlich um ca. 6 cm.

Da die Errichtung eines neuen Durchlasses mit erheblichen baulichen Risiken verbunden ist und die Nutzung des vorhandenen Durchlasses eine Kosteneinsparung von 28.500,- EUR bedeutet, sollte im Wege der Abwägung der Änderung des Zielwasserstandes zugestimmt werden. Der Erhalt des Schöpfwerkes, der Entfall der Sohlschwellen und die neue Sohlhöhe der Durchlässe sind im Zusammenhang mit der dauerhaften Errichtung des Spülfeldes in den Bürgerwiesen B erforderlich. Darüber hinaus besteht im Fall eines Hochwasserereignisses die Möglichkeit der Abschöpfung durch das nunmehr erhaltene Schöpfwerk. Die zwei zusätzlichen Durchlässe betreffen einen Anlieger im Bereich des Wiesenweges, dessen Durchlass vor Jahren im Wege von Unterhaltungsarbeiten des Wasser- und Bodenverbandes beseitigt wurde und einen Durchlass zugunsten des Landesanglerverbandes. Auf Grund von Auflagen des Naturschutzes ist es den Anglern nur gestattet, am südlichen Uferbereich der Wasserfläche zu angeln. Diese Uferseite kann jedoch nur über einen Durchlass im ausgebauten offenen Graben erreicht werden.

Zum Schutz der hergestellten Rohrleitung wird von der Nordsackgasse bis zum Auslauf in den Vorfluter an der Loitzer Straße das Überfahren und Parken verboten. Gegenüber dem bisher geltenden Planfeststellungsbeschluss bedeutet dies eine Reduzierung der Verbotsstrecke, da bislang im gesamten Verlauf der Rohrleitung das Überfahrts- und Parkverbot galt. Die Sperrung des Weges zum Badekanal für Fahrzeuge aller

Die Sperrung des Weges zum Badekanal für Fahrzeuge aller Art auf der Grundlage des § 9 (2) Straßen- und Wegegesetz M-V erfolgt auf Grund der sehr geringen Tragfähigkeit des an-

stehenden Baugrundes im Bereich der hergestellten Rohrleitung vom Schöpfwerk zum Badekanal. Gleichzeitig wird dieser Naherholungsbereich für die Nutzung durch Fußgänger und Radfahrer aufgewertet, da Beeinträchtigungen durch einen PKW-Nutzung reduziert werden.

Eine PKW-Zuwegung zum Badekanal ist weiterhin gegeben, da der unbefestigte Weg zum alten Schöpfwerk von der Sperrung

nicht betroffen ist.

Durch den Erhalt des Schöpfwerkes ist die ursprünglich geplante Reduzierung der Betriebskosten nach Sanierung nicht zu erzielen.

Übernahme einer Anbaulast

Die Übernahme einer Anbaulast gem. § 83 der Landesbauordnung Mecklenburg-Vorpommern auf den Flurstücken 218, Flur 1 der Gemarkung Demmin, in Länge von 15,00 m und 215/1, Flur 1 der Gemarkung Demmin in Länge von 8,00 m,

Eigentümerin Hansestadt Demmin, zugunsten der Flurstücke 219/4 und 216/1, Flur 1 der Gemarkung Demmin, wurde einstimmig genehmigt.

Kosten werden von der Hansestadt Demmin nicht übernommen.

Der Eigentümer beabsichtigt, auf den Flurstücken 216/1 und 219/4, Flur 1 der Gemarkung Demmin den Neubau einer Garagenanlage mit sieben Stellplätzen zu realisieren. Zur Erfüllung der Auflagen aus der Baugenehmigung für das

Zur Erfüllung der Auflagen aus der Baugenehmigung für das vorstehend bezeichnete Bauvorhaben auf dem Grundstück "Lindenstraße 14 a" ist die Zustimmung der Hansestadt Demmin, als Grundstücksnachbarin, in Form der Übernahme einer Anbaulast erforderlich.

Durch die Prüfung der Grundstücksangelegenheit wurde offensichtlich, dass die bestehende Grundstücksmauer nicht auf der Flurstücksgrenze steht.

Um das Recht einer späteren Bebauung des städtischen Grundstückes Lindenstraße 15 für die Hansestadt Demmin zu sichern, liegt die öffentlich-rechtliche Verpflichtung zur Übernahme einer Baulast gem. § 83 der LBauO Mecklenburg-Vorpommern auch im städtischen Interesse.

Damit wird gesichert, dass Nebenanlagen, wie z. B. Garagen oder Carports, in diesem Bereich angebaut werden können.

Ergänzung des Aufstellungsbeschlusses zur 1. Änderung des Bebauungsplanes Nr. 22 "Baumannstraße"

Nachstehender Dringlichkeitsbeschluss wurde einstimmig gefasst:

Der Aufstellungsbeschluss über die 1. Änderung des Bebauungsplanes Nr. 22 "Baumannstraße" (Beschluss-Nr. 1520-5/2011 vom 22.06.2011) soll unter Einbeziehung des Grundstückes in der Gemarkung Stuterhof, Flur 3, Flurstück 132/1 ergänzt werden.

Es werden folgende Planungsziele angestrebt:

- Änderung der Baugrenzen im Bereich des ehemaligen Ford-Autohauses
- Änderung der Festsetzung der Anzahl Vollgeschosse von zwei (zwingend) in zwei (maximal)
- Einordnung einer Pkw-Ausstellungsfreifläche
- Die entstehenden Planungskosten werden je zur Hälfte von der Hansestadt und dem Investor getragen.
- 3. Der Beschluss ist ortsüblich bekannt zu machen.

Der Aufstellungsbeschluss über die 1. Änderung des Bebauungsplanes wurde von der Stadtvertretung am 22.06.2011 gefasst.

Um die planungsrechtliche Voraussetzung zur Realisierung des eingereichten Bauantrages zu schaffen, ist der Bebauungsplan zu ändern

Eine rechtsverbindliche Erklärung des Investors, der Fa. Autoforum Demmin, zur Übernahme der Hälfte der Planungskosten in Höhe von 1.949,22 EUR liegt mit Datum vom 18.07.2012 vor. Da der Investor beabsichtigt, das zu überplanende Grundstück kurzfristig einer Nutzung zuzuführen und die Angelegenheit nicht bis zur planmäßigen Sitzung der Stadtvertretung aufgeschoben werden kann, ist dieser Beschluss gemäß § 35 (2) der Kommunalverfassung des Landes Mecklenburg-Vorpommern dringlich vom Hauptausschuss zu fassen. Er bedarf der Genehmigung der Stadtvertretung.

Annahme einer Sachzuwendung der Provinzial Nord Brandkasse AG

Nachstehender Dringlichkeitsbeschluss wurde einstimmig gefasst:

Gem. § 44 (4) Satz 3 in Verbindung mit § 35 (2) Kommunalverfassung für das Land Mecklenburg-Vorpommern (KV M-V) nimmt die Hansestadt Demmin die Sachzuwendung der Provinzial Nord Brandkasse AG in Höhe von 1.447,00 EUR zweckgebunden für die Installation einer Einbruchmeldeanlage in der Friesenhalle an.

Die Provinzial Nord Brandkasse AG ist bereit, sich an den Installationskosten der Einbruchmeldeanlage in der Friesenhalle mit Finanzmitteln in Höhe von 1.447,00 EUR zu beteiligen. Ab einem Betrag von 1.000,00 EUR bedarf die Annahme von Spenden, Schenkungen und ähnlichen Zuwendungen eines Beschlusses der Stadtvertretung.

Da der Spender Wert auf eine unverzügliche Umsetzung des Spendenzwecks legt, ist eine Dringlichkeit im Sinne des § 35 (2) KV M-V gegeben. Er bedarf der Genehmigung der Stadtvertretung.

Annahme einer Spende der Volksbank Demmin eG

Nachstehender Dringlichkeitsbeschluss wurde einstimmig gefasst:

Gem. § 44 (4) Satz 3 in Verbindung mit § 35 (2) Kommunalverfassung für das Land Mecklenburg-Vorpommern (KV M-V) nimmt die Hansestadt Demmin die Spende der Volksbank Demmin eG in Höhe von 1.800,00 EUR zweckgebunden für die Ausstattung des Spielplatzes "Am Anger" an. Diese Dringlichkeitsentscheidung wurde einstimmig getroffen.

Die Volksbank Demmin eG möchte mit der Hansestadt Demmin im Rahmen des Programms "Spielen - aber sicher!" eine Geldspende in Höhe von 1.800,00 EUR zur Ausstattung des Spielplatzes "Am Anger" zur Verfügung stellen. Ab einem Betrag von 1.000,00 EUR bedarf die Annahme von Spenden, Schenkungen und ähnlichen Zuwendungen eines Beschlusses der Stadtvertretung.

Da der Spender Wert auf eine unverzügliche Umsetzung des Spendenzwecks legt, ist eine Dringlichkeit im Sinne des § 35 (2) KV M-V gegeben. Er bedarf der Genehmigung der Stadtvertretung.

- nichtöffentliche Sitzung -

Auftragsvergabe - Vorwerker Straße

In dem nichtöffentlichen Sitzungsteil des Hauptausschusses am 08.08.2012 wurde nachstehende Beschlussvorlage beraten und entschieden.

Die Auftragsvergaben für das Bauvorhaben Vorwerker Str. wurde mit einer vorläufigen Auftragssumme von 289.690,55 EUR an ein regionales und ein Demminer Unternehmen einstimmig beschlossen.

Nach öffentlicher Ausschreibung erfolgte am 02.08.12 die Submission. Im Ergebnis der fachlichen und rechnerischen Prüfung durch das beauftragte Ingenieurbüro ARGE IB Schmidt/IB Lange, wurden die Firmen zur Vergabe vorgeschlagen.

Wir gratulieren

Der Bürgermeister der Hansestadt Demmin gratuliert im Monat September 2012

der Geschäftsführerin und dem Geschäftsführer der Bobzin/ Mattukat GmbH in der Treptower Straße 21 - 23, Frau Simone Mattukat und Herrn Günter Bobzin, zum 100-jährigen Geschäftsjubiläum, am 01.09.2012,

dem Geschäftsführer der BAU GmbH EHLERT in der Hopfenstraße 5, **Herrn Rudolf Ehlert**, zum **35-jährigen Geschäftsjubiläum** am 01.09.2012,

dem Geschäftsführer der Werbe C Schölzel GmbH in der Rosestraße 37, **Herrn Gunter Schölzel**, zum **20-jährigen Geschäftsjubiläum** am 01.09.2012,

der Inhaberin der Hundepension und -salon in Randow 15, Frau Kerstin Lenz, zum 15-jährigen Geschäftsjubiläum am 01.09.2012,

dem Inhaber des Foto-Studio Edelmann in der Clara-Zetkin-Straße 8/Kirchhofstraße, **Herrn Daniel Edelmann**, zum **15-jährigen Geschäftsjubiläum** am 01.09.2012,

dem Geschäftsführer der Oetjen Rohstoffhandel GmbH im Davidsohnweg 2 a, **Herrn Klaus Oetjen**, zum **10-jährigen Geschäftsjubiläum** am 01.09.2012,

der Damen- und Herrenschneider in in der Straße des Friedens 35, **Frau Cornelia Niedziella**, zum **5-jährigen Geschäftsjubiläum** am 01.09.2012,

der Inhaberin der Woll-, Mützen- & Kurzwaren Boutique Nicole in der Treptower Straße 25, **Frau Nicole Ehrenberg**, zum **5-jährigen Geschäftsjubiläum** am 03.09.2012,

dem Geschäftsführer der Demminer Verkehrsgesellschaft mbH im Quitzerower Weg 13 e, Herrn Jürgen Lafere, zum 20-jährigen Geschäftsjubiläum am 14.09.2012

und

der Geschäftsführerin der Steffen Buchhandlung GmbH in der Clara-Zetkin-Straße 29, Frau Cornelia Steffen, zum 5-jährigen Geschäftsjubiläum am 20.09.2012

sowie

dem Inhaber des Demminer Baumschulcenters in der Stavenhagener Straße 3, **Herrn Mirko Schmenkel**, zum **10-jährigen Geschäftsjubiläum** am 23.09.2012.

Diamantene Hochzeit gefeiert

Das seltene Fest der diamantenen Hochzeit konnten am 26. Juli 2012 **Frau Gisela und Herr Hans Knaack** aus der Hopfenstraße im Kreise der Familie sowie mit Freunden und ehemaligen Kollegen feiern.

Für die Hansestadt gratulierte im Auftrage des Bürgermeisters dessen Stellvertreter Günter Behnke dem rüstigen Jubelpaar. Wir wünschen dem Ehepaar Knaack noch viele schöne und glückliche Jahre.



Foto: Behnke

Ebenfalls ihr 60-jähriges Ehejubiläum feierten am 01.08.2012 Frau Ruth und Herr Ulrich Schwertfeger aus der Pestalozzistraße. Zu den Gratulanten gehörte auch die Hansestadt Demmin. In Vertretung des Bürgermeisters überbrachte Kurt Kunze dessen Glückwünsche, über die sich die Jubilare sehr

freuten. Da Heri Schwertfeger Inhaber eines Haushaltswarengeschäftes war, ist er sicherlich noch vielen Demminerinnen und Demminern bekannt und es gab viel Gesprächsstoff. Wir wünschen dem Ehepaar Schwertfeger noch viele schöne gemeinsame Jah-

Foto: Kunze

re.



95. Geburtstag

Am 30. Juli 2012 feierte **Frau Ilse Lehmbeck** vom Apollonienmarkt ihren 95. Geburtstag.

Zu den Gratulanten gehörte auch die Hansestadt Demmin, deren Glückwünsche der stellvertretende Bürgermeister Günter Behnke überbrachte.

Frau Lehmbeck freute sich sehr über die Glückwünsche und bedankte sich vielmals.

Wir wünschen der Jubilarin alles Gute und vor allem Gesundheit



Foto: Behnke

90. Geburtstag

Am 8. August 2012 beging **Frau Irene Schill** ihren 90. Geburtstag

Im Namen des Bürgermeisters überbrachte sein Stellvertreter Günter Behnke die herzlichsten Glückwünsche.

Frau Irene Schill fühlt sich wohl im Gertraudenstift Demmin in der Reiferstraße.

Wir wünschen der Jubilarin alles Gute und viel Gesundheit.



Foto: LW-Archiv

Aus dem Baugeschehen wird berichtet

Aktuelles Baugeschehen in der Hansestadt Demmin





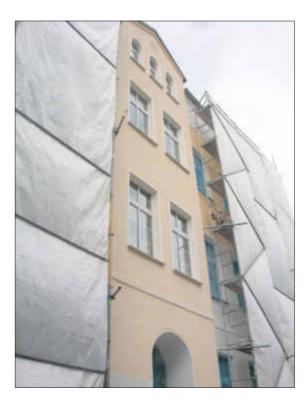
Sanierung der Au-Bentreppe zum Eingang der Turnhalle der Heinrich-Zille-Schule.



Die Heinrich-Zille-Schule, Haus II wurde komplett eingerüstet für, eine wärmetechnische Sanierung der Fassade. Der alte Putz entfernt.

Straßen- und Hofseitig wurde Wärmedämmputz auf das freiliegende Mauerwerk aufgetragen und farblich behandelt. Giebelseitig wurden Wärmedämmplatten im Verbundsystem angebracht











Umbau eines Klassenraumes zur Einrichtung neuer Sanitärräume.



Die Firma Rischmüller hat zur neu gestalteten Treppe zum Sozialgebäude des Stadions der Jugend einen Gehweg angelegt.



Durch einen farbenfreundlichen Anstrich wird das äußere Erscheinungsbild des Alten- und Pflegeheimes "Gertraudenstift" verjüngt.



Die Wohnungsbau und Verwaltungsgesellschaft mbH hat mit der Sanierung des Wohnhauses Goethestraße 37 begonnen. Von außen erhält das Haus wieder seine ursprüngliche historische Form und wird durch eine Dämmfassade energetisch saniert. Hier sollen neun altersgerechte Wohungen entstehen.



Der Neubau einer Marina in der Demminer Nikolaistraße schreitet mit großen Schritten voran.

Schulen und Kindertagesstätten

Besuch des Ministerpräsidenten



Am 01. August 2012 besuchte Ministerpräsident Erwin Sellering die Kindereinrichtung des Förderkreises JUL in der Wollweberstraße.

Begrüßt wurde er von der stellvertretenden Leiterin der Einrichtung Marion Giese und dem Geschäftsführer des Förderkreises JUL Matthias Labitzke aus Weimar.

Der stellvertretende Bürgermeister Günter Behnke überbrachte die herzlichsten Grüße des Bürgermeisters.

Erwin Sellering besichtigte bei einem Rundgang die Einrichtung. Er informierte sich über das Erziehungskonzept des Trägers und sprach mit den Erzieherinnen der Einrichtung über ihre Aufgaben.

Nach der Besichtigung stellte sich der Ministerpräsident den Fragen des Fachpersonals zu aktuellen Themen. In erster Linie ging es um die bedarfsgerechte Ausbildung von Erziehern im Land und die weitere Bereitstellung von Fördermitteln zum Ausbau oder der Sanierung von Einrichtungen.



Kirchliche Nachrichten

St.-Bartholomaei-Kirche Demmin und St.-Nikolai-Kirche Wotenick

Gottesdienste in Demmin St. Bartholomaei

19. August 2012

10:00 Uhr Gottesdienst mit Kindergottesdienst in der Kirche

Propst Panknin

26. August 2012

10:00 Ühr gemeinsamer Gottesdienst mit der Evangelischen

Gemeinschaft und Kindergottesdienst in der Kir-

che

Gottesdienst im DRK-Heim Heinestraße

29. August 2012

15:00 Uhr Vikarin Markowsky

Gottesdienst in Deven

19. August 2012

14:00 Uhr Gottesdienst Pastor Raasch

Gemeindenachmittag

22. August 2012

19:00 Uhr Bibelgesprächskreis im Gemeindehaus Pastor

Raasch

28. August 2012

14:30 Uhr Besuchsdienstkreis im Gemeindehaus

29. August 2012

19:30 Uhr Allianzgebet im Gemeindehaus

Kirchenkonzert

18. August 2012

19:30 Uhr Klassische Gitarre - Leopoldo Saracino, Italienische Virtuosen der Gitarre des 17. - 19. Jh.

11. Demminer Orgeltage

9:30 Uhr -

17:30 Uhr Orgelfahrt ins Tollensetal

19:30 Uhr Orgelkonzert mit Saxophon in der Kirche

Die Kantorei lädt ein ins Gemeindehaus: jeden Montag, 19:00 Uhr - 21:30 Uhr

Kinderchöre & Instrumentalunterricht

mittwochs

16:00 Uhr Flötenkreis für Fortgeschrittene im Gemeinde-

haus Kantor Beck

donnerstags

14:00 Uhr Flötenchöre Anfänger I in der Ev. Schule Frau

Vogt

14:00 Uhr Flötenchöre Anfänger II im Gemeindehaus

15:00 Uhr Demminer Orgelpfeifen Klasse 1 - 4 im Gemein-

dehaus

16:00 Uhr Jugendkantorei ab Klasse 5 im Gemeindehaus

17:00 Uhr Gitarrenkreise im Gemeindehaus

Katholische Kirchengemeinde Maria-Rosenkranzkönigin Demmin

sonntags 10:30 Uhr Hochamt freitags 09:00 Uhr hl. Messe



Evangelische Gemeinschaft Demmin

Infos: Markus Ulbrich, Tel. 03998 431812



Wir laden Sie herzlich ein

Sonntag, 19. August 17:00 Uhr Gottesdienst Sonntag, 26. August

10:00 Uhr Gottesdienst gemeinsam mit der ev. Kirchenge-

meinde in St. Bartholomaie

Sonntag, 02. September 17:00 Uhr Gottesdienst

dienstags

14:30 Uhr Handarbeitskreis 17:00 Uhr Bibelstunde

mittwochs

15:00 Uhr Jungbläser

freitags

19:30 Uhr Posaunenchor **Donnerstag**, 23. August

19:00 Uhr Frauentreff "Wüstenblume"

Donnerstag, 30. August

09:00 Uhr Kreatives Frauenfrühstück

Thema: "Sehnsucht nach mehr!"

Kreativteil: Trockenfilzen

Die **Lesestube** hat von montags bis freitags immer von 9:00 bis 12:00 Uhr geöffnet.

Vereine, Verbände, Sportgruppen

Angelverein West e. V. Demmin

Angeln bei Mondschein!

Der Vorstand des Angelverein West e. V. Demmin lädt seine interessierten Mitglieder am Sonnabend, dem 25.8.12 zu einer besonderen Veranstaltung ein.

Das Nachtangeln steht auf dem Programm.

Dazu treffen sich die Petrijünger um 19:00 Uhr am Badeanstaltkanal (Halbmond).

Für Getränke und Essen ist gesorgt.

Der Vorstand

Deutsches

Deutsches Rotes Kreuz, Kreisverband Demmin e. V.

Kreisverband Demmin e. V.

Rosestraße 38, 17109 Demmin
Telefon: 03998 27170

Aus Liebe zum Menschen.

E-Mail: drk-demmin@t-online.de
Internet: www.demmin.drk.de

Blutspendetermine:

20.09.2012 14:30 bis 19:00 Uhr Demmin, Neuer Weg 19

DRK Kleiderkammer, Neuer Weg 7

Öffnungszeiten: Dienstag 09:00 bis 13:00 Uhr

Donnerstag 09:00 bis 12:00 Uhr

Hanseviertel Demmin e. V.

Sparkasse unterstützt Demminer Hanseviertel



Einen Förderscheck über 650,- EUR überreichten am 24. Juli 2012 Landrat Heiko Kärger und Filialdirektorin Gerlind Schlecker an Vertreter des Hanseviertelvereins Demmin.

Landrat Kärger betonte bei der Übergabe die Bedeutung dieser Einrichtung, die er als "etwas ganz Besonderes" bezeichnete. Das Geld der Sparkassestiftung sei für die Kinder- und Jugendarbeit bestimmt.

Gerda Grewe erzählte vom diesjährigen Kindertag, an welchem über 500 Jugendliche auf der Fischerinsel fröhlich gefeiert haben. Dem herzlichen Dank schloss sich Bürgermeister Ernst Wellmer an.

Das Hanseviertel sei touristischer Anziehungspunkt, aber auch Bildungs- und Freizeitstätte, die gerne auch von den Schulen angenommen werde.

Er bedankte sich beim Team des Hanseviertels für den Ideenreichtum und die engagierte Betreibung der Einrichtung.

"Die Eintragungen begeisterter Urlauber im Gästebuch sprechen für sich", so das Stadtoberhaupt. Jede Spende sei wichtig, um die vielfältigen Aufgaben realisieren zu können. Die Hansestadt fördere die Arbeit des Vereins in diesem Jahr mit 30 TEUR und weiteren 15 TEUR für Baumaßnahmen.

Ernst Wellmer übergab als Dankeschön für die Unterstützung des Peenefestes dem Verein ebenfalls eine Spende in Höhe von 150,- EUR.



Foto: Ahrend

Hospizgruppe Demmin e. V., "Leben bis zuletzt"

Die Hospizbewegung setzt sich für eine liebevolle Begleitung von schwerkranken und sterbenden Menschen sowie deren Angehörigen ein.

Diese sollen mit ihren Schmerzen, Ängsten und Bedürfnissen nicht allein gelassen werden.

Viele Menschen wünschen sich, ihre letzte Lebenszeit zu Hause in ihrer vertrauten Umgebung verbringen zu können.

Diese Arbeit ist ein ehrenamtlicher Dienst an unseren Mitmenschen. Unterstützen Sie uns durch Ihr Interesse und Mittun. Helfen auch Sie, den Hospizgedanken weiterzutragen.

Wir sind kein Pflegedienst. Wir unterliegen der Schweigepflicht.

Sie können uns durch eine Spende unterstützen:

Hospizgruppe Demmin e. V. Konto-Nr.: 100009323 BLZ: 15091674 Volksbank Demmin

Vorstand Ansprechpartner: 03998 2826356 Begleitungen Schwester Helga: 039993 70273

Internet: www.Hospizverein-demmin.de E-Mail-Adresse: www.Hospiz.demmin@freenet.de

Lebenshilfe Demmin und Umgebung e. V.



Besuch des Demminer Regionalmuseums

Am 24.07.12 haben wir das Demminer Museum besucht. Da kaum jemand von uns bisher im Museum war, waren wir natürlich gespannt, was uns erwartet. Neben der aktuellen Ausstellung haben uns auch die alten Möbel aus längst vergangener Zeit gut gefallen. Herr Clemens könnte uns viel Interessantes zu den Ausstellungsstücken erzählen. Geduldig beantwortete er auch unsere Fragen.



Tagesfahrt nach Schwerin

Am Samstag, dem 28.07.12 waren wir zu einer Tagesfahrt in unsere Landeshauptstadt nach Schwerin aufgebrochen. Als wir angekommen sind, besichtigten wir zunächst das Schloss und die Schlossanlage. Nach dem Mittag starteten wir zu einer Bootsfahrt mit der "Weißen Flotte". Von See aus hatten wir einen wunderschönen Blick auf das Schloss. Anschließend ging es dann in die Altstadt um dort den Marktplatz, das Rathaus und den Schweriner Dom zu besichtigen. Einige nutzten die Gelegenheit den Dom zu besteigen und die Aussicht auf die Stadt zu genießen. Mit vielen schönen Eindrücken fuhren wir am Abend wieder nach Hause.



H. Ligendza Koord. d. LH

Seniorenverband BRH, **Ortsverband Demmin**



Veranstaltungen und Aktivitäten des Seniorenverbandes BRH, Ortsverband Demmin im Monat Juli 2012

Auch im Monat Juli 2012 wurden innerhalb des Seniorenverbandes unterschiedliche Veranstaltungen durchgeführt.

Bereits am 04.07.2012 versammelten sich 18 Radler des Seniorenverbandes am Marienhain zu einer Ganztagsradtour. Zunächst führte die Radtour durch das Tollensetal und sodann über die Dörfer nach Tutow. Nach einem Kurzbesuch auf dem Flugplatz am Tower und einer Rundfahrt entlang der riesigen Photovoltaik-Anlagen war in einem Imbiss das Mittags-Picknick angesagt. Die anschließende Heimfahrt führte auf Landstraßen über die Dörfer, mit einem Abstecher zum Wasserwanderrastplalz Sophienhof, zurück nach Demmin. Das Fazit der Tagesradtour waren 52 gefahrene Kilometer.

Am 10.07.2012 trafen sich 24 BRH-Mitglieder zum traditionellen, monatlichen Kaffeetreff im Stadtcafé Kruse. Nach einer gemeinsamen Kaffeetafel sorgten die Frauen, Renate Kuhn, Anneliese Weinhold, Ingrid Heyden, Brigitte Stephan und Ursula Sievers mit dem Vortragen lustiger Geschichten für gute Stimmung.

Am 11.07.2012 versammelten sich 31 Radler des Seniorenverbandes am Marienhain zu einer Halbtagsradtour. Erstmals wurde von Warrenzin bis Zarnekow der neue Radweg (illegal) getestet. Im Café im Kornspeicher der Darguner Kloster- und Schlossanlage war die Kaffeetafel angerichtet und die Radler ließen sich Kaffee und Kuchen gut schmecken. Die Rückfahrt nach Demmin erfolgte ebenfalls auf dem neuen Radweg. Die geradelte Strecke betrug 32 Kilometer.

Am 18.07.2012 war wiederum eine Halbtagsradtour angesagt. 23 Radler des Seniorenverbandes trafen sich am Marienhain. Über Radwege und Landstraßen führte die Radtour nach Trittelwitz. Im Landgasthof war die Kaffeetafel bereits hergerichtet und die Radler ließen sich Kaffee und Kuchen gut munden. Danach war die Heimfahrt nach Demmin angesagt und es standen 34 geradelte Kilometer zu Buche.

Vom 21.07. - 04.08.2012 nahmen 45 Mitglieder und Gäste des Seniorenverbandes an einem Kuraufenthalt in Swinemünde teil. Im Kurhotel "Alga" verlebten die Demminer Senioren bei herrlichem Sommerwetter schöne Tage und konnten neben den Kurbehandlungen ausgedehnte Strandspaziergänge unternehmen und ganz Mutige wagten auch ein Bad in der Östsee.

Am 30.07.2012 trafen sich die Wanderfreunde des Seniorenverbandes zur monatlichen Wanderung. Per PKW ging es zunächst in den Ostener Wald bis zum sogenannten Hexenstein. Von hier führte eine ca. zweistündige Wanderung zur Ostener Brücke, zum Standort der Ostener Burgruine und auf einer Teilstrecke durch das Tollensetal bis Neu-Tellin und dann zurück zum Hexenstein. Als Überraschung wurde hier durch ein Wanderehepaar an einer improvisierten Kaffeetafel für die Wanderfreunde Kaffee und Kuchen verabreicht, womit der Wandernachmittag einen würdigen Abschluss fand. Die Teilnehmer aller Veranstaltungen im Monat Juli bedanken sich recht herzlich beim Ortsvorstand, beim Reiseaktiv und bei allen weiteren Organisatoren, Mitgestaltern und Helfern.

Werner Marquardt



Die Radlergruppe des Seniorenverbandes am Tower des Tutower Flugplatzes (Ganztagsradtour am 4.7.2012).



Die Radwandergruppe des Demminer Seniorenverbandes am Kornspeicher der Klöster- und Schlossanlage in Dargun (Halbtagsradtour am 11.07.2012).

Volkssolidarität Klub Demmin

Veranstaltungsplan **Monat September 2012**

04.09.12	14:00 Uhr 14:30 Uhr 14:30 Uhr 14:30 Uhr	Seniorensport "Mensch, ärgere Dich nicht!" Klönnachmittag Gemütliche Kaffeerunde zum Wochen- ende
10.09.12	14:00 Uhr	Seniorensport
11.09.12	14:30 Uhr	Grillen
13.09.12	14:30 Uhr	Kaffeeklatsch
14.09.12	14:30 Uhr	Plauderei am Nachmittag
15.09.12	14:30 Uhr	Gemütliche Kaffeerunde am Sonn- abend
17.09.12	14:00 Uhr	Seniorensport
18.09.12	14:30 Uhr	Klönnachmittag
20.09.12	14:30 Uhr	Spiele am Nachmittag
21.09.12	14:30 Uhr	Wir servieren einen leckeren Eisbecher
24.09.12	14:00 Uhr	Seniorensport
25.09.12	14:30 Uhr	"Mensch, ärgere Dich nicht!"
27.09.12	14:30 Uhr	Kaffeekränzchen
28.09.12	14:30 Uhr	Gemütliche Kaffeerunde zum Wochenende

Volkssolidarität Kreisverband AL.DE.MA. e. V.

Poststraße 12 b 17087 Altentrentow Tel.: 03961 210788 **Verwaltung Demmin** Rudolf-Breitscheid-Str. 38

17109 Demmin Tel.: 03998 282010

Historisches

Demminer Archivbilder

Trümmerstadt Demmin

Ein Blick auf den Ostgiebel von St. Bartholomaei - heute steht hier die Volksbank.

Der Besitzer des Hotels "König Preußen" Hans Leopold richtete auf dem Trümmergrundstück eine kleine Gaststätte mit Fremdenzimmern ein.

Mit ausgeglühten Eisenträgern und Mauersteinen aus dem Trümmerschutt geborgen, sind Turmstraße und Christinenstraße mit den ersten kommunalen Wohnhäusern ab 1953 im Wiedererstehen.







Alle 14 Tage kostenlos in jeden erreichbaren Haushalt



Ihr persönlicher Ansprechpartner

ANDREAS KUTOWSKY

Telefon: 0171/9 71 57 30 a.kutowsky@wittich-sietow.de

Ich bin telefonisch für Sie da.

KIRSTEN BUNGE

Telefon: 039931/5 79 50 k.bunge@wittich-sietow.de





Röbeler Straße 9 · 17209 Sietow Tel. 03 99 31/5 79-0 · Fax 03 99 31/5 79-30 e-mail: anzeigen@wittich-sietow.de www.wittich.de

Gestalten Sie Ihre Zukunft mit unseren berufsbegleitenden Aufstiegsfortbildungen

Wir sind weiter für Sie da!

Wirtschaftsenglisch

Durchführungsort: Stavenhagen

19.09.2012 - 05.12.2012 mittwochs 17:00 – 20:15 Uhr

11.10.2012-29.11.2012

32 U-Stunden (6 Module) auch einzelne Module möglich

40 U-Stunden

(ESF-Förderung o. Bildungsprämie möglich)

donnerstags/ 17:00 - 20:15 Uhr

(ESF-Förderung o. Bildungsprämie möglich)

Arbeiten mit dem Computer

- Betriebssystem (3-U-Stunden)

- Word (7 U-Stunden)

- Excel (12 U-Stunden)

- Outlook und E-Mail (2 U-Stunden)

- PowerPoint (5 U-Stunden)

- Im- und Export von Objekten (3 U-Stunden)

Durchführungsort: Stavenhagen

Technische/r Fachwirt/in (HWK)

Durchführungsort: Stavenhagen

05.11.2012 - 29.05.2013

17:00 - 21:00 Uhr montags mittwochs 17:00 - 21:00 Uhr

260 U-Stunden

anerkannt als Meister Teil III

Bedienungsberechtigung für Gabelstapler

Durchführungsort: Waren (Müritz)

14.09.2012/ 15.09.2012 und 21.09.2012/ 22.09.2012

jeweils freitags und samstags von 08:00 Uhr bis 15:00 Uhr

(ESF-Förderung o. Bildungsprämie möglich)



ZUKUNFT GESTALTEN

ÜAZ Waren/Grevesmühlen e. V.

Schlossberg 1 · 17153 Stavenhagen Ansprechpartnerin: Ute Meitzner Tel.: 039954 27073

E-Mail: u.meitzner@ueaz-waren.de www.ueaz-zukunft-gestalten.de

Erhalten Sie Ihre Zeitung regelmäßig?

Kostenfreie-Servicenummer 08 00/8 56 68 67

bei Reklamationen. Beschwerden. Anfragen

Impressum

Bürgerzeitung mit amtlichen Bekanntmachungen der Hansestadt Demmin.

Verlag + Druck LINUS WITTICH KG Herausgeber + Verlag:

Röbeler Straße 9, 17209 Sietow Druckhaus WITTICH

An den Steinenden 10,04916 Herzberg/Elster

Tel. 03535/489-0

Telefon und Fax: Anzeigenannahme:

Druck:

Tel.: 039931/57 90 Fax: 039931/5 79-30 Tel.: 039931/57 9-16

Redaktion: Fax: 039931/57 9-45

Internet und E-Mail: www.wittich.de, E-Mail: info@wittich-sietow.de

Für Anzeigenveröffentlichungen und Fremdbeilagen gelten unsere allgemeinen Geschäftsbedingungen und unsere zz. gültige Anzeigenpreisliste. Für nicht gelieferte Zeitungen infolge höherer Gewalt oder anderer Ereignisse kann nur Ersatz des Betrages für ein Einzelexemplar gefordert werden. Weitergehende Ansprüche, insbesondere auf Schadensersatz, sind ausdrücklich ausgeschlossen. Bezugsmöglichkeiten und -bedingungen: Die Demminer Nachrichten werden kostenlos an alle erreichbaren Haushalte der Stadt ausgetragen. Darüber hinaus können sie über das Hauptamt der Stadtverwaltung Demmin gegen Entrichtung der Portogebühren bezogen werden. Namentlich gekennzeichnete Artikel geben die Meinung des Verfassers wieder, der auch verantwortlich ist.

Vom Kunden vorgebene HKS-Farben bzw. Sonderfarben werden von uns aus 4C-Farben gemischt. Dabei können Farbabweichungen auftreten, genauso wie bei unterschiedlicher Papierbeschaffenheit. Deshalb können wir für eine genaue Farbwiedergabe keine Garantie übernehmen. Diesbezügliche Beanstandungen verpflichten uns zu keiner Ersatzleistung. Die Vervielfältigungs- und Nutzungsrechte der hier veröffentlichten Fotos, Bilder, Grafiken, Texte und auch Gestaltung liegen beim Verlag.

Verantwortlich: Amtliche Bekanntmachungen: Außeramtlicher Teil:

Anzeigenteil: Erscheinungsweise: Auflage:

Hansestadt Demmin, Der Bürgermeister Mike Groß (V. i. S. d. P.) Namentlich gekennzeichnete Artikel spiegeln allein die Meinung des Verfassers wider. Jan Gohlke

. 14-täglich

LINUS WITTICH KG

Vervielfältigung nur mit schriftlicher Genehmigung des Urhebers.

Heimat- und Bürgerzeitungen







www.hotel-breitenbacher-hof.de



Unglaublich real -Schicksale in der DDR

Bestellung unter:

Online unter: www.wittich.de Post: Verlag + Druck

LINUS WITTICH KG Röbeler Straße 9 17209 Sietow Stichwort:

Reise durch (k)ein Land

Telefonisch unter: 039931/579-0 Außerdem erhältlich:

Buchhandlung Wilke, Strelitzer Str. 8, 17235 Neustrelitz, Tel. 03981/205063 Buchhandlung Wilke, Lange Str. 7, 17192 Waren (Müritz), Tel. 03991/666576 Buchhandlung Wendt, Hohe Str. 26, 17207 Röbel/Müritz, Tel. 039931/52329 Team Autohof, Waren Ost, An der B 192, 17192 Waren (Müritz), Tel. 03991/67380
Team Autohof, Waren West, Warendorfer Str. 13a, 17192 Waren (Müritz), Tel. 03991/67380
Buchhandlung "Am Markt", Gründig/Wunder, Lange Str. 34, 18246 Bützow, Tel. 038461/2608
Universitätsbuchhandlung, Lange Straße 77, 17489 Greifswald, Tel. 03834/897891 Buchhandlung Steinke, Demmin, C-Zetkin-Str. 34, Tel. 03998/222330 Kaufhaus Kronke, Stavenhagen, Am Markt 17, Tel. 039954/21058 Buchhandlung Steffen GmbH, Clara-Zethin-Str.29 ,17109 Demmin, Tel. 03998/285756 müritz.buch, Lange Str. 13, 17192 Waren, Tel. 03991/669355

ISBN-978-3-00-028678-0

14,80 Euro inkl. gesetzl. MwSt,

Reise durch (k)ein Land





Familienhaus mit Weitblick

an der Mecklenburgischen Seenplatte -Nähe Waren (Müritz)





OKOTECH GmbH



Wirtschaftlicher Geschäftsbetrieb

Pflasterarbeiten • Garten- und Rasenpflege

Maurerarbeiten
 Putzarbeiten



Am Erlenberg 6 17109 Demmin Tel.: 03998/223128

- Anzeige -

Freie Wahl für vielfältiges Duschvergnügen

Die Brausenlinie GROHE Tempesta Neu hat einiges zu bieten

Frischekick, Entspannung, Massage: Duschen ist mehr als Körperhygiene, denn Wasser hat auch eine wohltuende Wirkung. Wachwerden, Erholen oder wenn der verspannte Nacken sich meldet – viele Menschen greifen dann zu einem Hausrezept: Duschen. Doch welche Brause eignet sich dafür? Die Tempesta Neu von GROHE. Der Tausendsassa unter den Brausen punktet mit Ergonomie, innovativer Technologie und tollen Strahlbildern zu einem unschlagbaren Preis-Leistungs-Verhältnis.

Der Bestseller ist die Lösung für alle, die sich beim Duschen etwas Gutes tun und vollen Komfort genießen wollen: Tempesta Neu liegt mit ihrer ergonomischen Form gut in der Hand und wird dank GROHE CoolTouch Technologie nie zu heiß, da diese vor übermäßigem Erhitzen der Chromoberfläche schützt. Auch ihr Durchmesser von 100 Millimetern verspricht pures Duschvergnügen.

Die zwei Designvarianten Tempesta Neu und Tempesta Neu Cosmopolitan treffen jeden Geschmack: Ob eher klassisch oder architektonisch-urban – für jedes Badambiente gibt



es die passende Brause. Die GROHE StarLight Technologie schützt vor Kratzern und Schmutz und lässt die Brause auch nach Jahren wie neu aussehen.

Individuelles Hautgefühl

Bis zu vier Strahlarten, direkt am Brausekopf einstellbar, machen Tempesta Neu zum heimischen Wellness-Center. Von weichem Regen über luftiges Prickeln bis hin zu pulsierend: Je nach Wunscheffekt einfach das Strahlbild GROHE RainO², Rain, Massage oder Jet wählen.

Sauberkeit ist also nicht der einzige Grund, um sich unter das warme Nass zu stellen. Mit der richtigen Brause wird es zum Duschspaß der Extraklasse. www.grohe.de. Ein frei stehendes Haus mit großer Terrasse und Garten ist für 70 Prozent der Deutschen der größte Wohntraum.

Das ergab eine aktuelle Forsa-Umfrage. Für die Gestaltung des Außenbereichs wird sich dann auch viel Zeit genommen. Wer auf klassischen mediterranen Stil steht, wählt etwa Pflanzen wie Olivenbäumchen, Lavendel oder Oleander. Auch beim Terrassenbelag braucht man auf Mittelmeer-Feeling nicht verzichten. Robuste Elemente aus Betonstein, die etwa an Travertin-Steine erinnern, bringen ein Stück Toskana ins Grün.

Informationen und Pflegetipps gibt es unter www.kann.de.

Der Gartenfreund empfiehlt:



Vorpommersche Baumschulen GmbH & Co. KG

Baumschulstr. 21 Tel. (03 99 98) 1 06 27 17121 Sassen-Trantow (03 99 98) 1 06 48 OT Klein Zetelvitz Fax. (03 99 98) 1 06 28

- Erdbeerpflanzen, 8 Sorten
- Obstbäume
 Rosen u.v.m.

...jetzt pflanzen!

E-Mail: info@vorpommersche-baumschulen.de Internet: www.vorpommersche-baumschulen.de

Metall- und Gerüstbau

Wilfried Welsow

Schlosser- u. Stahlbauarbeiten, Zäune, Treppen, Geländer, Roll- u. Sektionaltore, Restaurationsarbeiten, Gerüstbau u. - verleih

Devener Hof 17 · 17109 Demmin · Tel.: 0 39 98/43 19 34 Fax: 0 39 98/36 07 99 · Funk: Herr Loitz 01 71/85 60 676 mail@welsow.de · www.welsow.de



Ehlert Bau GmbH

Rudolf Ehlert

Maurermeister

Hopfenstraße 5 · 17109 Demmin Tel. 0 39 98 / 22 38 05 Fax 0 39 98 / 36 21 48

ehlertbau.gmbh@hotmail.de

DARAUF FÄHRT GANZ DEUTSCHLAND AB.



MEHR WERT ALS DER PREIS.



Der Opel Meriva ist ein Siegertyp, denn er hat den Auto Bild Design Award¹ gewonnen, ist Restwertriese 2011 mit dem prozentual geringsten Wertverlust² und "Auto der Vernunft 2011"3. Jetzt überzeugt bereits die Basisversion Selection als Aktionsmodell mit einem attraktiven Preis und einer reichhaltigen Ausstattung.



Alles drin, alles dran!

- Stereo-CD-Radio, MP3-fähig
- Klimaanlage
- elektrische Außenspiegel
- Zentralverriegelung mit Funkfernbedienung
- Elektronisches Stabilitätsprogramm Plus (ESP®Plus)
- 5 Sterne im Euro NCAP Crashtest

Unser Barpreisangebot

für den Opel Meriva Selection mit 1.4,74 kW

schon ab

14.990,-€

JETZT PROBE FAHREN!

Kraftstoffverbrauch in I/100 km Opel Meriva Selection 1.4, 74 kW, innerorts: 7,9, außerorts: 5,1, kombiniert: 6,1; CO₂-Emissionen, kombiniert: 144 g/km; Effizienzklasse C (gemäß 1999/100/EG).

- 1 www.autobild.de
- 2 www.focus.de
- 3 www.superillu.de und www.guter-rat.de

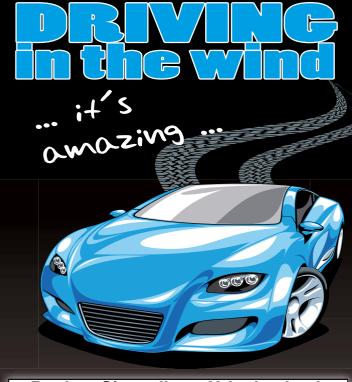


Autohaus Teies GmbH

Rösterweg 3 17153 Stavenhagen Telefon 039954/373-0 Fax 039954 / 373-20 info@opel-tejes.de www.opel-tejes.de

Autohaus Tejes GmbH

Poststraße 20 17139 Malchin Telefon 03994 / 631006 Fax 03994 / 631008



Denken Sie an Ihren Urlaubscheck

OHNE ANZAHLUNG ** OHNE ZINSEN **

Super Finanzierung für Neuwagen



** Finanzierungsangebot der SEAT Bank, für Privatkunden und Finanzierungsverträge mit 12 bis 48 Monaten Laufzeit. Gültig für SEAT Neuwagen (ausgenommen SEAT Alhambra) bei Bestellung. Nicht kombinierbar mit anderen Sonderak-tionen

Honda FR-V 1,8 i Vtec Comfort 103 kW/140 PS EZ 02/07

5-tür., ABS, Lenkradbed., AS el. beheizb., el. Fh. vo+hi, Bordcomp., ESP, Airbag, Tempomat, ALU, NSW, Regensensor, el. Schiebe-/Hubdach, 6-Sitzer Servo **78.652 km** 12.650 €

SEAT Alhambra 2.0 TDI CR Style

7-Sitzer, Schiebetii, hi, Seiten/Airbag ALU, MP3-Radio, Bordcomp., Climatic, Servo,

10.900 km 29.800 €

SEAT Leon 1.4

55 kW/75 PS EZ 11/04 1. Hand, Top Zustand, Klima,

ABS, Zentralverriegelung, el. Fensterheber, Radio mit CD

18.900 km 8.300 €

SEAT Altea Copa Style 92 kW/125 PS

schwarzmetalic, Klimatr., ZV, el. FH, Sitz höhenv., EPS, ABS, Einparkhilfe, BC, MP3-Radio, Alu, NSW, 6-Gang-Schaltgetriebe, Berganfahrhilfe, Dachrailing

24.000 km 17.950 €

Ford Fiesta 1.4 59 kW/ 80 PS EZ 03/05

ABS, Klimaanlage, Radio/ CD, ZV, el. FH, silber

95.000 km

103 kW/140 PS ABS, ESP, 7-Sitzer

AUX, Tempomat, integr. Kindersitze, braun-met.

VW Caddy Kasten 77 kW/105 PS EZ 7/09

weiß. Diesel. Außenspiegel el. ABS, NSW, Radio/CD, ZV, el. FH, Schiebetür rechts

32.300 km 13.950 €

Seat Leon Sport 77 kW/105 PS EZ 05/2005 Schwarzmetallic.

Nebelscheinwerfer, Klimatronic, ABS, ESP, Leichtmetallräder, Radio mit CD, Außenspiegel elektr., Zentralverriegelung, el. Fensterheber

67.000 km 7.950 €

SEAT Altea

75 kW/104 PS EZ 08/05 silber, Klima, ZV, el. FH, ABS, ESP, Außenspiegel elektr., Ra-dio CD, Bordcomputer, Einparkhilfe hinten

8.200 €

Opel Vectra 108 kW/147 PS EZ 10/02

Automatik, Klima, Zentralverriegelung, el. Fensterheber, ABS, Radio/CD, el. Außenspiegel, Top Ausstattung

135.500 km 5.200 €

Toyota Yaris 1,3 74 kW/101 PS EZ 02/09

5-tür., MP3/CD-Radio, Knie-/Kopf-/Seiten-Airbag vo., el. AS, ABS, 6-Gang, el. FH vo., Lenkradbed., Klima-anl., Alu, NSW, Servo, ZV m. FB., Brems-assist., grau

28.000 km 11.790 €

Seat Alhambra 1.9 TDI 85kW/116 PS EZ 08/02

6-Gang-Schaltung, Alu-Felgen el. FH. Klimatronic. Radio CD. 6-Sitze, ABS

213.000 km 6.500 €

uhmann lutohaus Brauereistr. 6 · 17159 DARGUN



Tel. 039959/2 01 80 · Fax 039959/2 18 11 5EFT



Spüren Sie den Asphalt unten sich ...







Sonnenbrillen SommerSchlussVerkouil





Alle Sonnenbrillen bis zu 50 % reduziert!

Marktstraße 163 · 17121 Loitz Telefon 03 99 98/3 38 04 info@optiker-tk.de · www.optiker-tk.de



Farbanzeigen fallen auf! Lassen Sie sich von uns beraten: 039931/579-0



Nebenverdienst!

Zusteller/in gesucht!

Für das Mitteilungsblatt

Demminer Nachrichten

suchen wir **ab sofort** eine/n Zusteller/in.

Interessiert?

Dann schicken Sie den ausgefüllten Coupon bitte an

VerteilKontor GmbH Ihre Zusteller in M-V

Lindenweg 3 \cdot 18198 Stäbelow \cdot Tel.: 03 82 07/75 90 16 \cdot Fax 03 82 07/75 90 50

Name
Straße/Hausnummer
PLZ/Ort/Ortsteil
Telefon
Alter
Beruf

Job-direkt 100

Beschäftigungspakt für Ältere in den Regionen



Für Arbeitgeber/innen!



Das Projekt Job-direkt 100 unterstützt Arbeitgeber/innen erfolgreich bei der Einstellung älterer Menschen (ab Vollendung des 50. Lebensjahres).

Wir leisten

- Bewerbersuche nach Ihren individuellen Anforderungen
- Vorauswahl passgenauer Arbeitskräfte
- Koordination notwendiger Vorqualifizierungen
- Beratung und Coaching in den ersten 3 Beschäftigungsmonaten

Sie erhalten

- erfahrene, motivierte und gut ausgebildete Mitarbeiter/innen
- eine mögliche maximale Eingliederungshilfe von bis zu:
 - 3.500 EUR bei einer Einstellung von über 9 Monaten,
 - 2.500 EUR bei einer Einstellung von über 6 Monaten,
 - 1.500 EUR bei einer Einstellung von über 3 Monaten,
 - 500 EUR bei einer Einstellung von über 4 Wochen.

Weitere Informationen unter: www.jobdirekt100.de

Büro Job-direkt 100 LK Müritz

Warendorfer Straße 20 17192 Waren (Müritz) Telefon: 03991 634151 E-Mail: service@jobdirekt100.de

Büro Job-direkt 100 LK Demmin

Baustraße 38 17109 Demmin Telefon: 03998 201084

E-Mail: service@jobdirekt100.de







Botschafterin unseres Paktes: Franka Dietzsch, Europameisterin und Weltmeisterin im Diskuswerfen "Eine starke Frau für eine starke Sache"

Das Projekt wird unterstützt durch die RWI Regionale Wirtschaftsinitiative Ost-Mecklenburg-Vorpommern

DARAUF FÄHRT GANZ DEUTSCHLAND AB.



MEHR WERT ALS DER PREIS.



Opel – die "Innovativste Marke des Jahres 2012" - feiert den 150. Geburtstag und Sie bekommen die Geschenke: Aktionsmodelle von Opel bieten vieles, was andere nicht haben, zum Beispiel nationale und internationale Auszeichnungen für Qualität² und Preis-Leistungs-Verhältnis³. Und dazu eine Ausstattung, die sich sehen lassen kann. Alles drin, alles dran!

- Stereo-CD-Radio, MP3-fähig
- Klimaanlaae
- elektrische Außenspiegel.
- Zentralverriegelung
- Elektronisches Stabilitätsprogramm Plus (ESP®Plus)
- 5 Sterne im Euro NCAP Crashtest









Auto der Vernunft: Ausgezeichnet wurden 2011 der Obe-Meriva und 2012 der Obe-Astra Sports Tourer; www.suberi Lude und www.guter ratide.

Unsere Barpreisangebote

für den Opel Corsa Selection, 3-Türer mit		für den Opel Meriva Selection mit	
1.2 ecoFLEX, 51 kW		1.4,74 kW	
schon ab	9.990,-€	schon ab	14.990,-€
für den Opel Astra 5-Türer, Selection mit		für den Opel Astra Sports Tourer,	
1.4 ecoFLEX, 64 kW		Selection mit 1.4 ecoFLEX, 74 kW	
schon oh	13.990€	schon oh	15.990 -€

Kraftstoffverbrauch in 1/100 km Opel Corsa Selection, 3-Türer 1.2 ecoFLEX, 51 kW, innerorts: 7,2, außerorts: 4,5, kombiniert: 5,5; CO₂-Emissionen, kombiniert: 129 g/km; Effizienzklasse D: Opel Meriva Selection 1.4, 74 kW, innerorts: 7.9, außerorts: 5.1 kombiniert: 6,1; CO₂-Emissionen, kombiniert: 144 g/km; Effizienzklasse C; Opel Astra 5-Türer, Selection 1.4 ecoFLEX, 64 kW, innerorts: 7,1, außerorts: 4,6, kombiniert: 5,5; CO₂-Emissionen, kombiniert: 129 g/km; Effizienzklasse B; Opel Astra Sports Tourer, Selection 1.4 ecoFLEX, 74 kW, innerorts: 7,6, außerorts: 4,9, kombiniert: 5,9; CO2-Emissionen, kombiniert: 139 g/km; Effizienzklasse C (gemäß 1999/100/EG).



DEKRA Mänge report: "Bester seiner Klasse" ging 2010 an den Opel Corsa, 2011 an den Opel Insignia und 2012 an den Opel Astra; www.dekralde.

unaen preisvorteil des Aktionsmodels Obel Astra gegenüber der unverbind ichen reisempfehlung der Adam Obel AG für ein entsprechend ausgestattetes Basismor



Autohaus Gerds GmbH

Opel- und Chevrolet Vertragshändler Straßendienst im Auftrag des ADAC 18507 Grimmen Zum Rauhen Berg 16 Telefon 038326 / 2848 Fax 038326 / 80458

Notruf 24h unter 038326 / 68888

e-mail:gf@opel-gerds.de Homepage:www.opel-gerds.de Auch bei Facebook...



CHEVROLET SPARK 9.990,- €

monatl. Rate ohne Anzahlung 111,-€